

No. 20378. CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN. ADOPTED BY THE GENERAL ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS ON 18 DECEMBER 1979¹

N° 20378. CONVENTION SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES. ADOPTÉE PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES NATIONS UNIES LE 18 DÉCEMBRE 1979¹

RATIFICATIONS

Instruments deposited on:

10 September 1981

ETHIOPIA

(With effect from 10 October 1981.)

With the following reservation:

“In ratifying the said Convention, Socialist Ethiopia does not consider itself bound by paragraph 1 of article 29 of the Convention.”

Registered ex officio on 10 September 1981.

18 September 1981

EGYPT

(With effect from 18 October 1981.)

[*Confirming the reservations made upon signature. For the texts see p. 121 of this volume.*]

With the following reservation:

[ARABIC TEXT — TEXTE ARABÉ]

تحفظ عام على المادة الثانية وان جمهورية مصر العربية على استعداد بتنفيذ ما جاء بفقرات هذه المادة بشرط الا يتعارض ذلك مع الشريعة الاسلامية •

[TRANSLATION]

The Arab Republic of Egypt is willing to comply with the content of this article, provided that such compliance does not run counter to the Islamic Sharia.

Registered ex officio on 18 September 1981.

RATIFICATIONS

Instruments déposés le :

10 septembre 1981

ETHIOPIE

(Avec effet au 10 octobre 1981.)

Avec la réserve suivante :

[TRADUCTION — TRANSLATION]

En ratifiant ladite Convention, l'Ethiopie socialiste ne se considère pas liée par le paragraphe 1 de l'article 29 de la Convention.

Enregistré d'office le 10 septembre 1981.

18 septembre 1981

EGYPTE

(Avec effet au 18 octobre 1981.)

[*Avec confirmation des réserves faites lors de la signature. Pour les textes voir p. 121 du présent volume.*]

Avec la réserve suivante :

[TRADUCTION]

Réserve sur l'ensemble des dispositions de l'article 2 dont la République arabe d'Égypte est prête à appliquer les différents alinéas à condition qu'ils n'aillent pas à l'encontre des dispositions de la chari'a musulmane.

Enregistré d'office le 18 septembre 1981.

¹ See p. 13 of this volume.

¹ Voir p. 13 du présent volume.